



對有。邊邊有的婦村，從楊  
 邊中裏擱花，嫁是。說際祖  
 上林務領繡的未定同傳之世  
 處，保大的銀，固人的初七  
 隔林民袖寬有髻，漢云清有  
 。柳村寬很，挽類與自末墓。首  
 還有，穿着錫的之東們明墳楊  
 旁沿田身縫手嫁袂裝他當的姓  
 的河皆；上帶已插的據約早都  
 牠的村子脚大；如人，最村共  
 過寨環怕褲一脚作男家人中全  
 經靠。布；着赤工。人二寨裏長  
 路。水黑衣帶；中的戶弟。這謠  
 車全車纏上上的回做多兄弟來。  
 汽擺輪頭大腕牙。所有有遷的  
 的區水人長手家辦們有祖西時  
 都苗大女的；假梳女中始廣厄  
 來幾；他達的首如不惜不  
 分有。是茂教31：子可記  
 粗中的首楊姐第話鴨。也  
 粗其災31青小。神；等生  
 。(畢第茂六的多形等先  
 首歌寫，楊揚我評精；老  
 二戀描來是是教的由的  
 是是講數首生存永緣古  
 首首細多28先保洪的擺  
 30(細)歌第老面時聘會  
 歌第歌戀；順裏古牠的一  
 的永，替存是種就  
 我楊天陽鷄僅。9首是  
 朝太，米。第  
 射蛋碩了第  
 洪王驥位全  
 名進會這完  
 歌”(wan 4 pin 1)

可是先生就四檢幾句，但一起不冊是薇這地把並閱改先生  
下從為好，但正，小的茂於的有，示田俱位  
之，我為十二天者不這單其。混絕。以華，兩  
碼定，分二；款總教，而人纏却意思予生點跟  
楊茂數一沒有分長。了少的。位。廣有形的桂羅政音  
是首一個沒不較章位特頭人多。三。是許情掉方永應發  
30首。每也並把七尾人手音之森便也類護生又的位  
和歌在數。把十頭間以發位茂親中這推先，出六  
首山，句有便為塞，加位六楊母系述因李後指向  
29語謠的都方分羊月，一有薇的音陳原，成的此  
第漢歌首的的首遠五調請人茂季，雖的時稿出在  
。地些每句上砂在村田專音楊昆形我足音初所併  
唱當這。百引第我鄉乾式發音楊昆形我足音初所併  
來的首數稱如。是天的正茂森賢情但不記。生一  
起譯一到及。者着够子楊茂一方學。指，正道謝。



到是為音因存在是面因往

如舌音，喉頭有三，另外舌音，顎便

tsin 1 p'au 1 但 b 相當本普通當的 w 在兩

清在 a 的來都地是 w 在兩

鮑韻是緊縮 (laryngeal constric- 應當 b 寫是介音

本母永帶喉塞音 (laryngeal constric- 應當 b 寫是介音

鈞前喉塞音 (laryngeal constric- 應當 b 寫是介音

逢 1 變濁的分別 3。r 音前，

起龍州為 t 為 t ； 上為 上 ； 形也

較起龍州為 t 為 t ； 上為 上 ； 形也

北平話的 t 在近代北平話的作用，如“基”

在廣州則仍保

持未變。大致在共同台語 (Common Tai) 和遠

羊寨仲語之間，也經過一次同樣的變動

① 參見 Karlgren: The phonetic system of Ancient Chinese (Sze Jün) (Introduction of Analytic Dictionary)